

Traduction du manuel d'origine

FR

# Nettoyeur Haute Pression YLQ5662H-160A



SAS Équipement de la Maison  
24 rue Auguste Chabrières – 75015 Paris – France  
Service consommateurs BP 80056 91919 BONDOUFLE CEDEX FRANCE

« **AVERTISSEMENT – Lisez la notice d'utilisation avant d'utiliser le nettoyeur haute pression.** »

## **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

1. Cet outil ne doit pas être utilisé par les enfants. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'outil.
2. Cet outil peut être utilisé par les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, si elles sont correctement surveillées ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'outil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
3. **AVERTISSEMENT** : Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
  
4. **AVERTISSEMENT** : Cet outil a été conçu pour être utilisé avec le produit nettoyant fourni ou préconisé par le fabricant. L'utilisation de tout autre produit nettoyant ou produit chimique peut impacter négativement la sécurité d'utilisation de l'outil.
5. **AVERTISSEMENT** : Le jet haute pression peut être dangereux s'il n'est pas correctement utilisé. Le jet ne doit jamais être dirigé vers une personne, des équipements électriques sous tension, ni vers l'outil.
6. **AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas l'outil si d'autres personnes sont à portée du jet haute pression, sauf si elles portent des vêtements de protection.
7. **AVERTISSEMENT** : Portez des équipements de protection individuelle appropriés (EPI, par exemple des chaussures montantes de sécurité, des gants de sécurité, un casque de sécurité avec visière, des protections auditives, etc.) pendant l'utilisation du produit.
8. **AVERTISSEMENT** : Ne dirigez jamais le jet vers vous-même ou une autre personne pour nettoyer des chaussures ou des vêtements.
9. **AVERTISSEMENT** : Risque d'explosion – Ne dirigez pas le jet vers des liquides inflammables.
10. **AVERTISSEMENT** : Les nettoyeurs haute pression ne doivent pas être utilisés par des enfants ni par des personnes non entraînées.
11. **AVERTISSEMENT** : Les buses haute pression, fixations et raccords sont tous importants pour permettre le fonctionnement sécurisé de l'outil. Il ne faut utiliser que les buses, fixations et raccords préconisés par le fabricant.
12. **AVERTISSEMENT** : Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine fournies ou approuvées par le fabricant pour éviter que l'outil ne devienne dangereux. L'utilisation d'accessoires qui ne sont pas d'origine ou de tout autre accessoire non spécifiquement prévu pour le modèle en question est interdite.
13. **AVERTISSEMENT** : L'eau ayant circulé dans un dispositif anti-refoulement est considérée comme non potable.
14. **AVERTISSEMENT** : Éteignez l'outil et débranchez-le de l'alimentation électrique en sortant sa fiche de la prise électrique avant de l'assembler, de le nettoyer, de le régler, de l'entretenir, de changer des pièces, de le ranger, de le transporter ou de le convertir pour une autre fonction.
15. **AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas l'outil si son cordon d'alimentation ou une pièce importante est endommagé, par exemple un dispositif de sécurité, le flexible haute pression ou la poignée-pistolet. N'utilisez jamais l'outil si son flexible haute pression est endommagé.
16. **AVERTISSEMENT** : Utiliser une rallonge inadaptée peut être dangereux. Si une rallonge électrique est utilisée, elle doit être appropriée à un usage en extérieur et la connexion doit être maintenue sèche et

au-dessus du sol. La fiche et la prise électriques doivent être résistantes aux éclaboussures. Il est recommandé que cela soit réalisé au moyen d'un enrouleur de rallonge maintenant la prise au minimum à 60 mm au-dessus du sol.

17. AVERTISSEMENT : Positionnez toujours l'interrupteur marche/arrêt principal sur la position arrêt avant de laisser l'outil sans surveillance.

18. AVERTISSEMENT : Les branchements d'alimentation électrique doivent être effectués par un électricien qualifié et être conformes à la norme CEI 60364-1. Il est recommandé que le circuit d'alimentation électrique de cet outil intègre un dispositif différentiel à courant résiduel coupant l'alimentation en cas de courant de fuite à la terre supérieur à 30 mA pendant 30 ms ou un dispositif garantissant la mise à la terre.

19. AVERTISSEMENT : N'utilisez jamais l'outil avec des liquides toxiques ou inflammables ni avec des liquides dont les caractéristiques sont incompatibles avec son bon fonctionnement.

20. AVERTISSEMENT : N'utilisez jamais l'outil en extérieur sous la pluie.

21. AVERTISSEMENT : Ne touchez jamais la fiche et/ou la prise électrique avec les mains mouillées.

22. AVERTISSEMENT : Ne bloquez jamais la gâchette du pistolet en position de fonctionnement.

23. AVERTISSEMENT : Vérifiez que l'outil comporte sa plaque signalétique. Contactez le revendeur si elle est manquante. Les outils ne comportant pas leur plaque signalétique ne doivent pas être utilisés, car ils ne peuvent pas être identifiés et sont potentiellement dangereux.

24. AVERTISSEMENT : Ne modifiez jamais et n'altérez jamais le réglage de la valve de sécurité ou des dispositifs de sécurité.

25. AVERTISSEMENT : Ne modifiez jamais le diamètre d'origine de la buse réglable.

26. AVERTISSEMENT : Ne laissez jamais l'outil sans surveillance quand il est branché dans une prise électrique.

27. AVERTISSEMENT : Ne déplacez jamais l'outil en tirant sur son cordon d'alimentation électrique.

28. AVERTISSEMENT : Ne laissez pas les véhicules rouler sur le flexible haute pression.

29. AVERTISSEMENT : Ne déplacez pas l'outil en tirant sur le flexible haute pression.

30. AVERTISSEMENT : Si le jet haute pression est dirigé vers des pneus, des valves de pneu ou d'autres composants pressurisés, il est potentiellement dangereux. Pendant le nettoyage, n'appliquez pas le jet haute pression directement sur l'objet à nettoyer et maintenez la buse à 30 cm au minimum de ce dernier.

31. AVERTISSEMENT : Protégez tous les conducteurs électriques contre le jet d'eau.

32. AVERTISSEMENT : Pendant le démarrage, l'outil peut générer des interférences sur le circuit d'alimentation électrique.

33. AVERTISSEMENT : La haute pression peut faire rebondir les pièces : L'opérateur doit porter tous les équipements et vêtements de protection nécessaires afin de garantir sa sécurité.

34. AVERTISSEMENT : Prenez garde au rebond : Tenez fermement le pistolet quand vous appuyez sur la gâchette.

35. AVERTISSEMENT : Respectez les réglementations de l'agence d'alimentation en eau locale. Conformément à la norme EN 12729 (Type BA), l'outil ne doit être directement raccordé au réseau d'alimentation en eau potable principale que si le tuyau d'alimentation est pourvu d'un dispositif anti-refoulement avec système de vidange.

36. AVERTISSEMENT : Faites entretenir et/ou réparer les composants électriques par des personnels qualifiés.

37. AVERTISSEMENT : Évacuez la pression résiduelle avant de débrancher le flexible de l'outil.

38. AVERTISSEMENT : Avant chaque utilisation et à intervalle régulier, inspectez l'outil pour vérifier que toutes ses pièces de fixation métalliques sont serrées, que tous ses composants sont en bon état et qu'aucune pièce n'est cassée ou usée.

39. AVERTISSEMENT : Utilisez exclusivement des détergents compatibles avec les matériaux de gainage du cordon d'alimentation électrique et du flexible haute pression.

40. AVERTISSEMENT : Utilisez exclusivement des rallonges électriques autorisées avec des conducteurs d'un calibre approprié.

41. AVERTISSEMENT : Évitez tout contact des détergents avec la peau et notamment avec les yeux ! Si du détergent entre en contact avec vos yeux, rincez-les avec beaucoup d'eau propre et consultez immédiatement un médecin !

### **Entretien et rangement**

1. Après utilisation, débranchez l'outil de l'alimentation électrique et inspectez-le pour vérifier qu'il n'est pas endommagé.
2. Débranchez l'outil de l'alimentation électrique avant de l'entretenir ou de le nettoyer.
3. Utilisez exclusivement les pièces et accessoires de rechange recommandés par le fabricant.
4. Inspectez et entretenez l'outil régulièrement. Faites réparer l'outil exclusivement par un centre de réparation agréé ou un spécialiste de qualification similaire.
5. Rangez l'outil hors de portée des enfants quand vous ne l'utilisez pas.

### **Réduction du bruit et des vibrations**

Afin de réduire l'impact des vibrations et du bruit, limitez la durée d'utilisation, utilisez des modes d'utilisation à bruit et vibrations réduits, et portez des équipements de protection individuelle.

Afin de minimiser l'exposition aux vibrations et au bruit, prenez en compte les points suivants :

1. Utilisez l'outil exclusivement à l'usage pour lequel il a été conçu et conformément aux instructions de cette notice d'utilisation.
2. Veillez à ce que l'outil reste en bon état et soit bien entretenu.
3. Utilisez des accessoires adéquats avec l'outil et veillez à ce qu'ils soient en bon état.
4. Tenez toujours fermement les poignées/surfaces de préhension.
5. Entretenez cet outil en respectant les instructions de sa notice d'utilisation et veillez à ce que ses pièces soient toujours correctement lubrifiées (si requis).
6. Si vous devez utiliser un outil générant de fortes vibrations, étalez le travail sur une période plus longue.

### **Urgence**

**Familiarisez-vous avec l'utilisation de cet outil à l'aide de cette notice d'utilisation. Mémorisez les instructions de sécurité et respectez-les scrupuleusement. Cela aide à prévenir les risques et les dangers.**

**1. Soyez toujours vigilant pendant l'utilisation de cet outil afin d'être à même de pouvoir identifier les risques suffisamment tôt et de pouvoir y faire face.** La rapidité de réaction permet d'éviter les blessures graves et les dommages matériels.

**2. En cas de dysfonctionnement, éteignez l'outil et débranchez-le de la prise électrique.** Faites réviser l'outil électrique de jardin par un professionnel qualifié et faites-le réparer si nécessaire avant de le réutiliser.

## Risques résiduels

**Même si vous utilisez cet outil en respectant toutes les exigences de sécurité, des risques potentiels de blessures et de dommages matériels subsistent. Les dangers suivants peuvent exister du fait de la construction et de la conception de cet outil :**

1. Problèmes de santé dus aux émissions vibratoires si le produit est utilisé pendant des durées trop longues ou s'il n'est pas utilisé et entretenu correctement.
2. Dommages matériels et blessures corporelles dus à des objets projetés.
3. Blessures corporelles et dommages matériels dus au bris des accessoires ou à l'impact soudain sur un objet non visible pendant l'utilisation.



**AVERTISSEMENT** Cet outil génère un champ électromagnétique pendant son utilisation ! Dans certaines conditions, ce champ électromagnétique peut interférer avec les implants médicaux actifs ou passifs ! Afin de réduire les risques de blessures graves, voire mortelles, les personnes portant des implants médicaux doivent consulter leur médecin et le fabricant de leur implant avant d'utiliser cet outil !



**AVERTISSEMENT** Vérifiez la tension ! La tension doit correspondre à celle indiquée sur la plaque signalétique !

Utilisez une rallonge électrique spécifiquement conçue pour un usage en extérieur avec des prises protégées contre les éclaboussures. Assurez-vous que la taille et le calibre de la rallonge sont suffisants pour votre outil ( $\geq 1,5 \text{ mm}^2$ ) ! La prise électrique doit être protégée par un disjoncteur différentiel à courant résiduel (DDR).

## DESCRIPTION DES SYMBOLES

Sur l'outil, sur sa plaque signalétique et dans cette notice d'utilisation, les symboles et abréviations suivants sont utilisés. Familiarisez-vous avec leur signification afin de réduire les risques de dommages matériels et de blessures corporelles.

Des symboles sont utilisés dans cette notice d'utilisation pour mettre en évidence des dangers potentiels. Il est important de comprendre complètement les symboles de mise en garde et leurs significations. Les mises en garde ne permettent pas par eux-mêmes de prévenir les dangers et ne se substituent pas à des procédures de prévention des accidents appropriées.



**AVERTISSEMENT** Ce symbole de sécurité indique une mesure de précaution, une mise en garde ou un danger.

Ne pas respecter cette mise en garde peut déboucher sur un accident dont vous ou d'autres personnes seriez les victimes.

Respectez toujours les conseils fournis avec ce symbole afin de minimiser le risque de blessures, de brûlures et de chocs électriques.



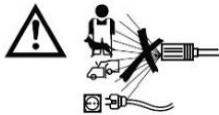
Respectez les directives européennes actuelles applicables à ce produit.



Consultez les sections applicables de cette notice d'utilisation avant d'utiliser l'outil.



Classe de protection II : Cet outil est à double isolation. Il ne nécessite pas d'être branché dans une prise de terre.



La mauvaise utilisation du jet haute pression peut être dangereuse. Le jet ne doit jamais être dirigé vers une personne, des équipements électriques, ni vers l'outil lui-même. Cela peut provoquer des dommages.



Symbole d'avertissement : Cet outil n'est pas conçu pour être raccordé au réseau d'alimentation en eau potable.



Apportez les matériels usagés dans un centre de recyclage approprié. Ne les jetez pas avec les ordures ménagères. Apportez tous les outils et tous les matériaux d'emballage dans le centre de recyclage local pour qu'ils soient mis au rebut d'une manière respectueuse de l'environnement.

**0**

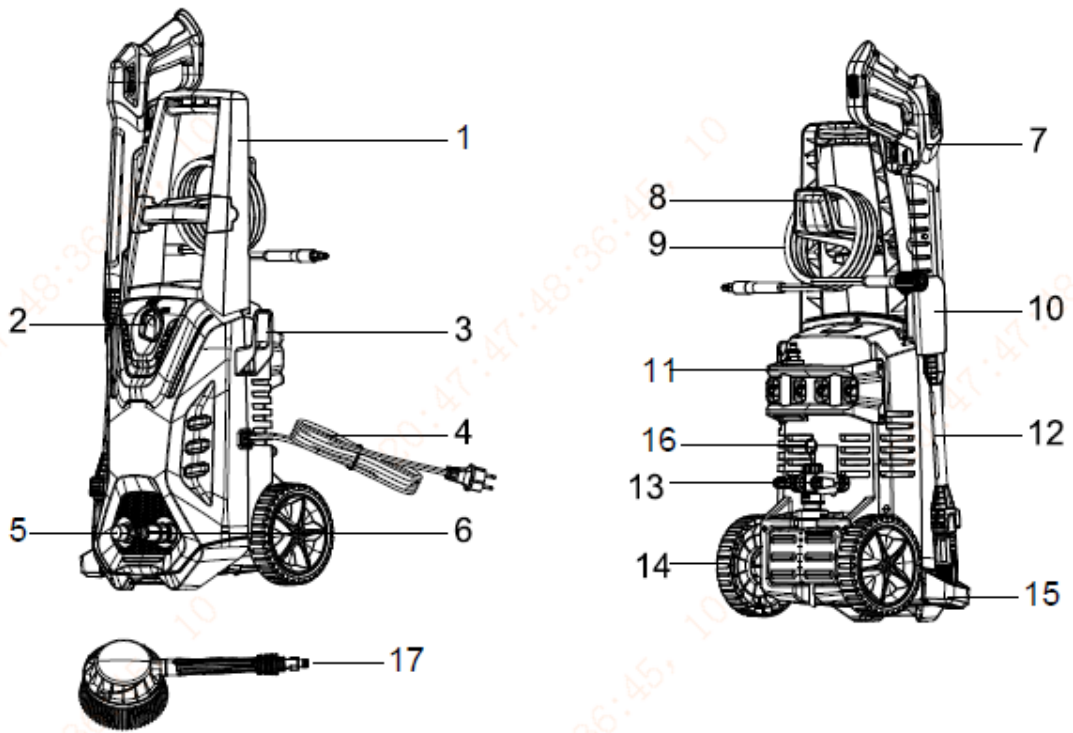
Position « Arrêt » de l'interrupteur marche/arrêt.

**I**

Position « Marche » de l'interrupteur marche/arrêt.



Niveau de puissance acoustique garanti en 92dB



### LISTE DES PRINCIPALES PIÈCES

1. Poignée	10. Support de pistolet à gâchette
2. Interrupteur ON/OFF	11 Support de la lance de pulvérisation
3. Crochet de cordon d'alimentation	12. Lance de pulvérisation
4. Cordon d'alimentation	13. Bouteille de détergent
5. Sortie d'eau	14. Roue
6. Orifice de remplissage du réservoir d'eau	15. Protection du pistolet à gâchette
7. Pistolet à gâchette	16. Aiguille de nettoyage
8. Support de tuyau haute pression	17. Brosse rotative
9. Tuyau haute pression	

## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Tension nominale	220-240 V~, 50-60 Hz
Puissance nominale	2200 W
Pression de service PN	110 bar (11 MPa)
Pression max. d'alimentation en eau	100 bar (1.0 MPa)
Pression admissible max. $PS_{max}$	160 bar (16 MPa)
Débit nominal Q	5.6 l/min
Débit nominal max. $Q_{max}$	8 l/min
Température nominale T	50°C
Classe de protection	II
Indice de protection	IPX5
<b>Niveau sonore</b>	
Niveau de pression acoustique $L_{pA}$	79±3dB(A)
Niveau de puissance garantie $L_{wA}$	92dB(A)
<b>Niveau des vibrations</b>	
Vibrations	2.5m/s <sup>2</sup>
Incertitude K	0.7m/s

Les valeurs du bruit ont été déterminées conformément au standard de test du bruit spécifié dans la norme EN 60335-2-79 en utilisant les normes de base ISO 11203 et ISO 3744.

Le niveau d'intensité sonore perçu par l'opérateur peut dépasser 92 dB(A) et des mesures de protection auditives sont nécessaires.

La valeur déclarée des vibrations a été mesurée selon une procédure de test standardisée (conforme à la norme EN 60335-2-79) et peut servir pour comparer différents outils. La valeur déclarée des vibrations peut également être utilisée pour effectuer une évaluation préliminaire de l'exposition.



**AVERTISSEMENT** L'émission de vibrations pendant l'utilisation réelle de l'outil électrique est fonction de la manière dont il est utilisé et peut différer de la valeur totale déclarée ! Prenez des mesures appropriées pour vous protéger de l'exposition aux vibrations. Prenez en compte l'ensemble du processus de travail, y compris les moments où l'outil fonctionne à vide et ceux où il est éteint. Les mesures appropriées comprennent entre autres l'entretien et la maintenance réguliers de l'outil et des accessoires de coupe, le maintien des mains au chaud, des pauses régulières et la planification appropriée des processus de travail.

## DÉBALLAGE

1. Sortez toutes les pièces de l'emballage et étalez-les sur une surface plane et stable.
2. Retirez tous les matériaux d'emballage et les accessoires de livraison s'il y en a.
3. Vérifiez qu'aucune pièce n'est manquante ou endommagée. Si l'une des pièces est manquante ou



endommagée, n'utilisez pas l'outil et contactez le revendeur. L'utilisation d'un outil incomplet ou endommagé peut être dangereuse pour les personnes ou les biens matériels.

4. Vérifiez que vous disposez de tous les accessoires nécessaires à l'assemblage et à l'utilisation de l'outil. Ces accessoires comprennent notamment des équipements de protection individuelle.



**AVERTISSEMENT** L'outil et l'emballage ne sont pas des jouets pour enfants ! Les enfants ne doivent pas jouer avec les sacs en plastique, les films et les pièces de petite taille ! Ils présentent un risque d'étouffement et d'asphyxie !

## DOMAINE D'UTILISATION

Ce nettoyeur haute pression YLQ5662H-160A a été conçu avec une puissance d'entrée nominale de 1500 W. L'usage prévu de ce produit couvre le nettoyage des véhicules, bâtiments, terrasses, façades et équipements de jardin avec de l'eau propre et des détergents chimiques biodégradables. Vous pouvez également enlever les saletés collantes, par exemple nettoyer les gouttières et les pavés.

Ce produit ne doit pas être utilisé pour nettoyer les vêtements, chaussures, ni les autres textiles. Le jet d'eau ne doit jamais être dirigé vers des personnes, des animaux, des équipements électriques, ni vers le produit lui-même. Ne pulvérisez pas d'eau sur un objet contenant des matériaux dangereux pour la santé (par exemple de l'amiante). Le produit ne doit pas être utilisé avec des liquides toxiques, explosifs ou inflammables.

Par sécurité, il est indispensable de lire intégralement la notice d'utilisation avant la première utilisation et de toujours respecter les instructions qu'elle contient.

Ce produit est conçu exclusivement pour une utilisation domestique. Il n'est pas conçu pour une utilisation commerciale. Il ne doit pas être utilisé à une finalité autre que celles décrites dans cette notice d'utilisation.

## ASSEMBLAGE



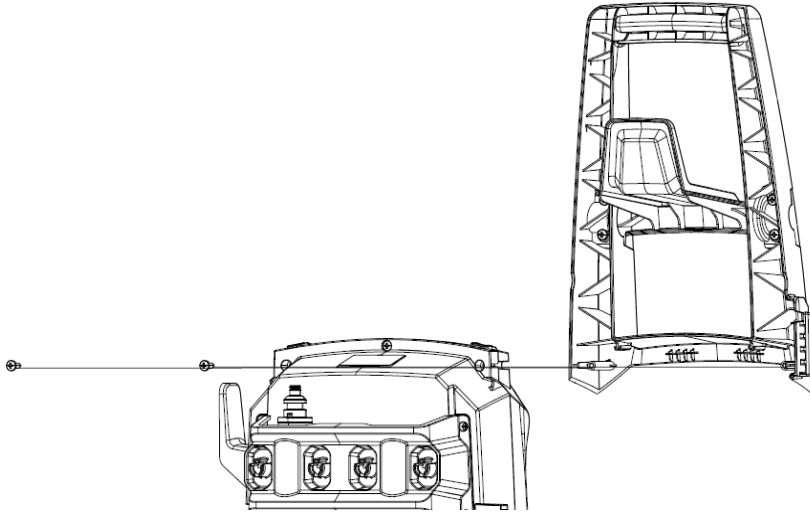
**AVERTISSEMENT** L'outil doit être entièrement assemblé avant d'être mis en marche ! N'utilisez pas l'outil partiellement assemblé ou assemblé avec des pièces endommagées ! Respectez les instructions d'assemblage point par point et aidez-vous des illustrations fournies comme d'un guide visuel pour assembler facilement l'outil. Ne branchez pas l'outil dans une prise électrique tant qu'il n'est pas complètement assemblé !

**Remarque :** Prenez soin des petites pièces qui sont retirées pendant l'assemblage ou les réglages. Gardez-les dans un endroit sûr pour éviter de les perdre.

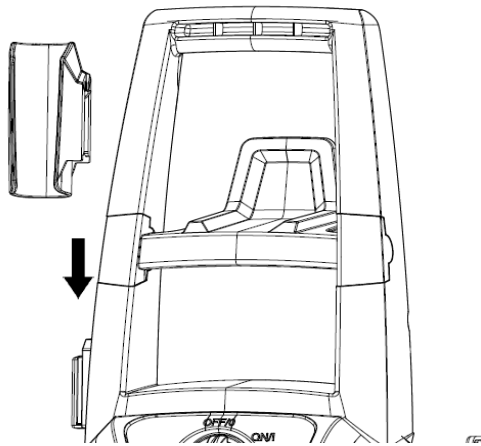
# Assemblage

Montez les pièces détachées livrées avec l'appareil avant la mise en service

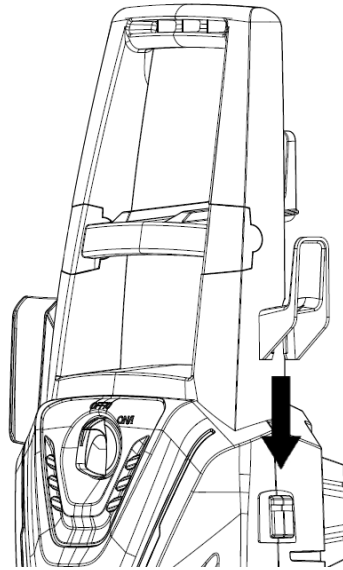
## 1. Installation de la poignée avec les vis



## 2. Faites glisser le support du pistolet à gâchette sur le côté gauche de l'appareil

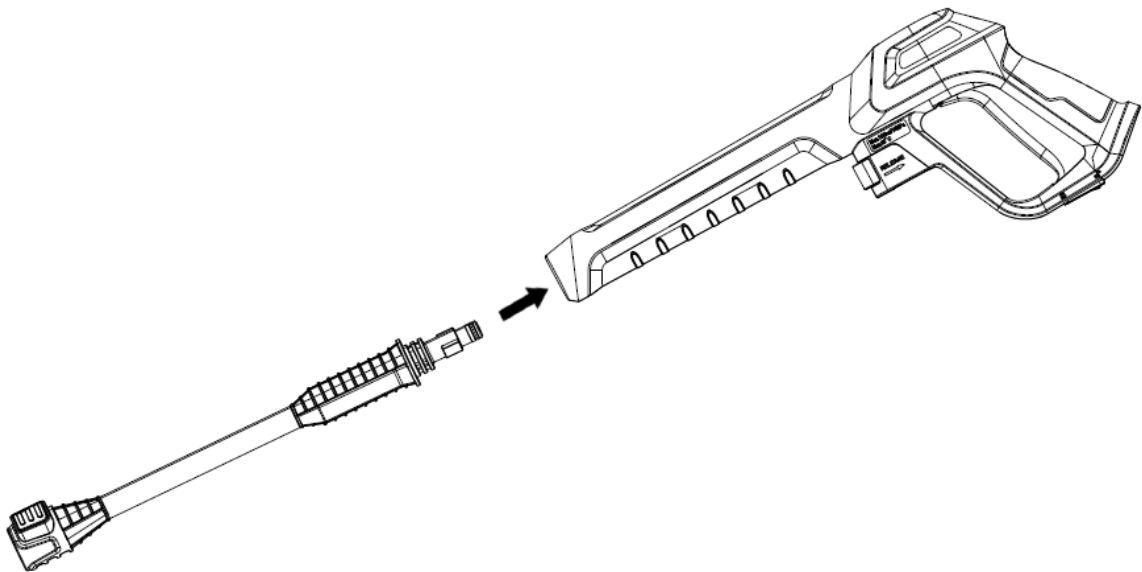


**3. Faites glisser le crochet du cordon d'alimentation sur le côté droit de l'appareil**



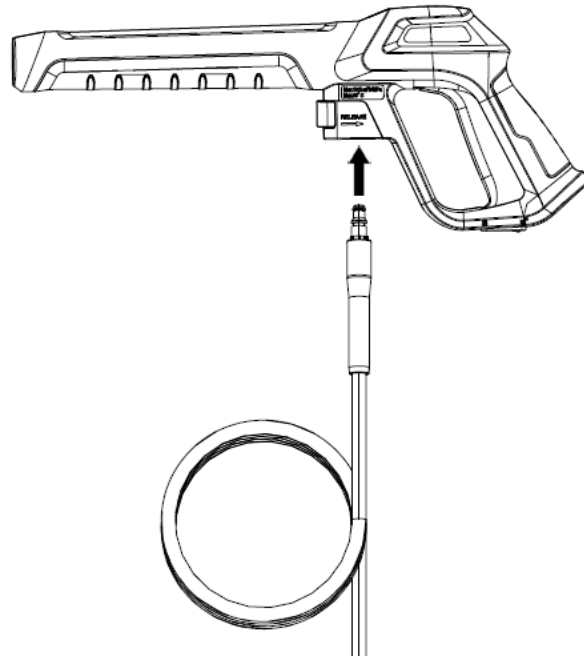
**4. Installation de la lance de pulvérisation**

- Insérez la lance de pulvérisation dans le pistolet et tournez-la jusqu'à ce que les deux parties soient complètement verrouillées.



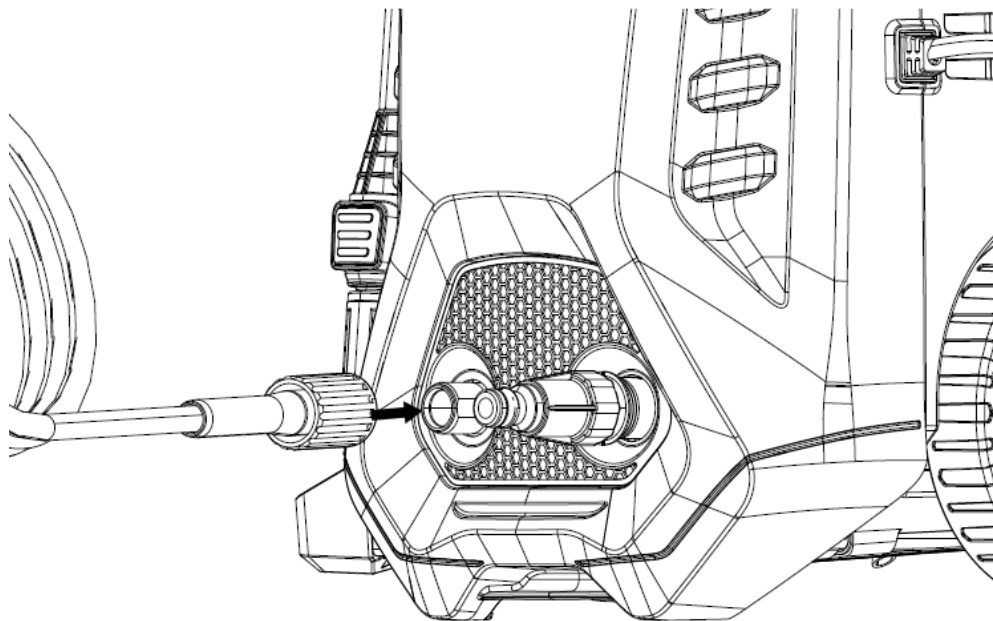
## 5. Connectez le tuyau haute pression au pistolet à gâchette

- Connectez l'extrémité du tuyau haute pression au pistolet à gâchette et tournez l'écrou comme indiqué pour sécuriser le branchement.



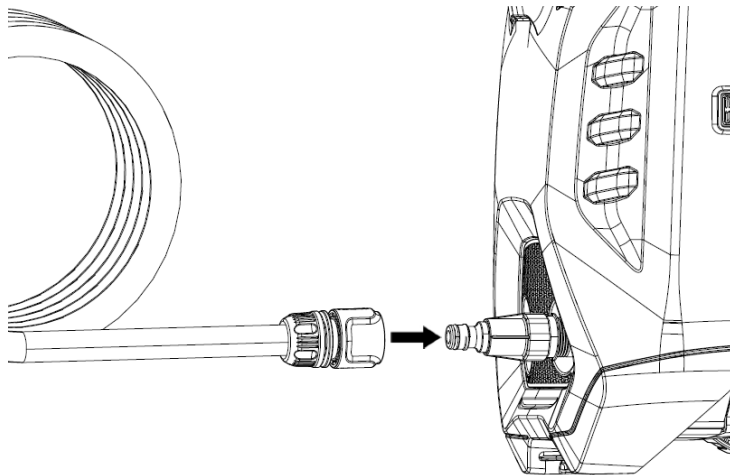
## 6. Raccordez le tuyau haute pression à la sortie d'eau

- Connectez l'autre extrémité du tuyau haute pression à la sortie d'eau du nettoyeur et tournez l'embout noir rotatif comme indiqué pour sécuriser le branchement.



## 7. Raccordez le tuyau d'arrosage à l'arrivée d'eau

Branchez l'adaptateur pour tuyau d'arrosage (coupleur femelle) à l'arrivée d'eau du nettoyeur haute pression, puis enfitez votre tuyau d'arrosage (extrémité mâle) dans l'adaptateur pour tuyau d'arrosage.



## Mise en route

Placez l'appareil sur une surface plane.

Insérez la fiche secteur dans la prise.

### Alimentation en eau

Pour les valeurs de raccordement, voir la plaque signalétique.

## ATTENTION

Les impuretés présentes dans l'eau peuvent endommager la pompe haute pression et les accessoires.

Alimentation en eau par le réseau

Aspiration de l'eau à partir des réservoirs ouverts

Ce nettoyeur haute pression est adapté à l'utilisation du tuyau d'aspiration YILI avec soupape de retenue pour aspirer de l'eau de surface, par exemple à partir de réservoirs d'eau ou d'étangs.

Remplissez le tuyau d'aspiration avec de l'eau.

Vissez le tuyau d'aspiration dans le raccord d'eau de l'appareil et introduisez-le dans la source d'eau (p. ex. réservoir d'eau de pluie).

Avant la mise en service, purgez l'appareil en procédant comme suit :

- Mettez l'appareil en marche « OFF/ON »
- Déverrouillez la gâchette du pistolet.

Appuyez sur la gâchette du pistolet, l'appareil se met en marche.

• Laissez l'appareil fonctionner (max. 2 minutes) jusqu'à ce que l'eau sorte du pistolet sans faire de bulles.

- Relâchez la gâchette du pistolet.
- Verrouillez la gâchette du pistolet.

# Fonctionnement

## ATTENTION

Un fonctionnement à sec de plus de 2 minutes risque d'endommager la pompe haute pression. Si l'appareil ne monte pas en pression au bout de 2 minutes, éteignez l'appareil et suivez les instructions du chapitre « Dépannage »

## Fonctionnement à haute pression



### AVERTISSEMENT ATTENTION

Maintenez une distance d'au moins 30 cm Lorsque vous utilisez le jet pour nettoyer des surfaces peintes pour éviter de les endommager.

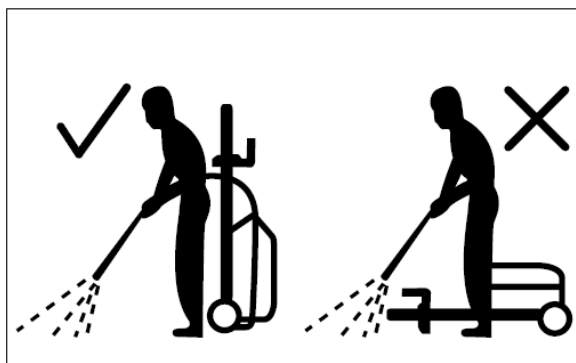


### AVERTISSEMENT ATTENTION

Assurez-vous que l'interrupteur ON/OFF est réglé sur « OFF/O » et insérez la fiche dans une prise de courant correctement installée.

## ATTENTION

- Le nettoyeur doit être utilisé sur une surface sûre et stable en position debout.

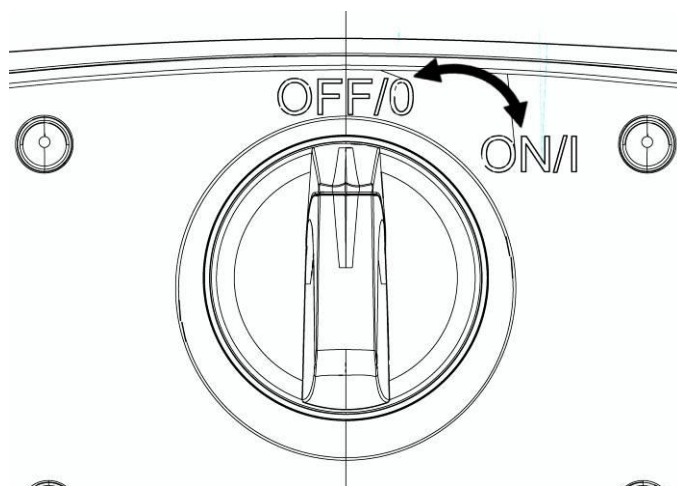


Branchez l'outil dans une prise électrique et raccordez-le à une alimentation en eau en procédant comme indiqué.

- Ouvrez l'alimentation en eau.
- Tenez toujours le pistolet de pulvérisation à deux mains.
- Dirigez la buse de l'accessoire sélectionné à l'écart de vous-même vers la surface à nettoyer.
- Déverrouillez la gâchette et appuyez dessus jusqu'à ce qu'une quantité constante d'eau

sorte de la buse pour évacuer l'air bloqué dans le flexible.

- Relâchez la gâchette.
- Appuyez sur l'interrupteur « OFF/ON ».



- Tenez toujours le pistolet de pulvérisation à deux mains. Dirigez le jet d'eau vers l'objet à nettoyer et appuyez sur la gâchette.

Relâchez la gâchette du pistolet ; l'appareil s'arrête à nouveau et arrête le jet d'eau. Une pression élevée reste dans le système.

AVERTISSEMENT ! Prenez garde au rebond quand vous appuyez sur la gâchette !

## Fonctionnement avec du détergent

Du détergent ne peut être ajouté que lorsque l'appareil est utilisé en mode basse pression.



### AVERTISSEMENT DANGER

Lors de l'utilisation de détergents, il convient de respecter la fiche de données de sécurité établie par le fabricant du détergent, en particulier les instructions relatives aux équipements de protection individuelle.

Retirez le bouchon de la bouteille de détergent propre. Retirez délicatement le réservoir de détergent embarqué de sa position de stockage.

Remplissez le réservoir avec du détergent spécialement conçu pour les nettoyeurs haute pression.

Introduisez le flacon de détergent, ouverture vers le bas, dans le raccord du tuyau de détergent propre.

## Méthode de nettoyage recommandée

- Vaporisez le détergent avec parcimonie sur la surface sèche et laissez-le agir, mais ne le laissez pas sécher.
- Vaporisez la saleté détachée avec le nettoyeur haute pression Met.

## Après l'utilisation avec du détergent

- Retirez le flacon de détergent propre du tuyau d'arrosage et fermez-le avec le couvercle.
- Pour le stockage, placez le flacon de détergent dans la bouteille de détergent dans le support avec le bouchon vers le haut.

## Arrêt du fonctionnement

- Relâchez la gâchette du pistolet.
- Verrouillez la gâchette du pistolet.
- Placez le pistolet à gâchette avec la lance de pulvérisation en position de stationnement.
- Pendant les pauses plus longues (plus de 5 minutes), éteignez également l'appareil à l'aide de l'interrupteur « OFF/ON ».

## Fin de l'opération

- Relâchez la gâchette du pistolet.
- Eteignez l'appareil à l'aide de l'interrupteur « OFF/ON ».
- Débranchez la fiche secteur de la prise.

Ne séparez le tuyau haute pression du pistolet ou de l'appareil que lorsqu'il n'y a pas de pression dans le système.

## FERMETURE DU ROBINET

- Appuyez sur la gâchette du pistolet pour relâcher la pression restante dans le système.
- Relâchez la gâchette du pistolet.
- Verrouillez la gâchette du pistolet.



## ATTENTION

- Lors du débranchement du tuyau d'alimentation ou de haute pression, de l'eau chaude peut s'écouler du raccord après l'opération.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation en eau.

## Transport



### AVERTISSEMENT ATTENTION

Risques de blessures corporelles et de dommages !

Faites attention au poids de l'appareil pendant le transport.

## Lors du transport à la main

- Éteignez le produit et débranchez-le de l'alimentation en eau et de l'alimentation électrique.
- Tirez la poignée de transport jusqu'à ce qu'elle s'enclenche de manière audible. Assemblez les protections de transport (si applicable).
- Tirez l'appareil à l'aide de sa poignée de transport

## Lors du transport dans un véhicule

- Avant un transport horizontal : fermez le bouchon de la bouteille de détergent propre.
- Inclinez le produit vers vous jusqu'à ce qu'il repose sur les roues. Puis déplacez-le à l'aide de la poignée de transport.
- Protégez l'outil des chocs et vibrations fortes auxquels il peut être soumis pendant son transport dans un véhicule.
- Sécurisez l'appareil pour éviter qu'il ne se déplace ou ne se renverse.

# Stockage



## AVERTISSEMENT ATTENTION

Risques de blessures corporelles et de dommages !

Tenez compte du poids de l'appareil lorsque vous le rangez.

## Stockage de l'appareil

- Placez la machine sur une surface plane.
- Détachez la lance de pulvérisation du pistolet à gâchette.
- Appuyez sur le bouton de déconnexion du pistolet à gâchette et retirez le tuyau haute pression du pistolet à gâchette.
- Placez le pistolet à gâchette dans son compartiment de rangement.
- Mettez les deux lances de pulvérisation dans leur compartiment de rangement.
- Lance de pulvérisation broyeuse de saleté : Buse vers le bas.
- Enroulez le tuyau haute pression et le suspendre au-dessus du rangement pour tuyau.
- Rangez le raccord au réseau dans le compartiment à accessoires.
- Avant toute période de stockage prolongée, par exemple en hiver, respectez également les instructions de la section relative à l'entretien.
- Rangez toujours le nettoyeur haute pression, les pièces et les accessoires dans un endroit inaccessible aux enfants. La température de stockage idéale est comprise entre 10 °C et 30 °C. Stockez le nettoyeur haute pression à l'intérieur afin d'éviter que l'eau contenue dans l'appareil ne se dilate en cas de gel.
- Nous vous recommandons de ranger l'outil dans son emballage d'origine ou de le recouvrir avec un tissu ou un boîtier approprié pour le protéger de la poussière.

## Protection antigel

### ATTENTION

Les appareils et accessoires qui ne sont pas complètement vidangés peuvent être détruits par le gel.

Vidangez complètement l'appareil et les accessoires et protégez-les du gel. Pour éviter les dommages :

- Débranchez l'appareil de l'alimentation en eau.
- Détachez la lance de pulvérisation du pistolet à gâchette.
- Allumez l'appareil à l'aide de l'interrupteur « ON/OFF ».
- Appuyez sur la gâchette du pistolet jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'eau qui s'échappe.
- Relâchez la gâchette du pistolet.
- Verrouillez la gâchette du pistolet.
- Éteignez l'appareil à l'aide de l'interrupteur « ON/OFF ».
- Rangez l'appareil et tous les accessoires dans une pièce à l'abri du gel.

## Entretien et maintenance



### AVERTISSEMENT **DANGER**

Risque de choc électrique

Avant toute intervention sur l'appareil, éteignez-le et débranchez la fiche d'alimentation.

## Tuyau haute pression

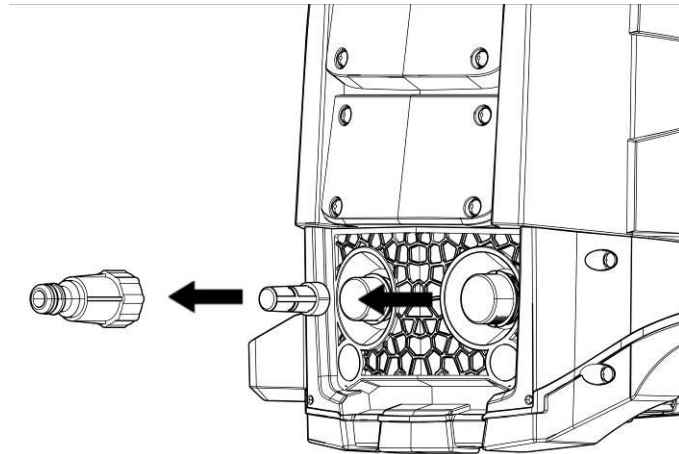
Le tuyau à haute pression est spécialement construit avec des parois renforcées ; il peut être facilement endommagé et doit être stocké avec précaution.

- Ne le pliez pas.
- Ne roulez pas sur le tuyau avec un véhicule.
- N'exposez pas le tuyau à des arêtes ou des coins tranchants. Une mauvaise utilisation entraînera un gonflement ou une défaillance prématurée et annulera la garantie.

## Nettoyage du tamis du raccord d'eau

Nettoyez régulièrement le tamis du raccord d'eau.

Retirez l'accouplement du raccord d'eau et rincez-le à l'eau tiède pour éviter que des corps étrangers n'obstruent la pompe.



Nettoyez la buse à l'aide de l'outil de nettoyage en forme d'aiguille.

Retirez la lance de pulvérisation du pistolet. Enlevez toute saleté de l'orifice de la buse et rincez.

### ATTENTION

- Le tamis ne doit pas être endommagé.
- Retirez le tamis à l'aide d'une pince plate.
- Nettoyez le tamis à l'eau du robinet.
- Réinsérez le tamis dans le raccord d'eau.

# Déclaration UE de conformité

1. Modèle d'appareil/produit

Produit : **NETTOYEUR HAUTE PRESSION**

Type : **YLQ5662H-160A**

Numéro de lot ou de série: 23/12

2. Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire:

SAS EQUIPEMENT DE LA MAISON· 24 rue Auguste Chabrières · F- 75015 PARIS

3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

4. Objet de la déclaration:

Modèle: **YLQ5662H-160A**

Tension nominale: **220-240V~50-60Hz**

5. L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

2006/42/CE Machines

2000/14/EC Émission sonore

2014/30/EU Compatibilité électromagnétique

2011/65/EU 2015/863/EU "ROHS"

6. Références des normes harmonisées pertinentes appliquées, y compris la date de celles-ci:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021

EN 60335-2-79:2012

EN 62233:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

7. Informations complémentaires :

Niveau de puissance acoustique mesuré: 89 dB (A)

Niveau de puissance acoustique garanti: 92 dB (A)

procédure d'évaluation de conformité concernant la directive 2000/14/CE: Annexe III

Personne autorisée à constituer le dossier technique:

Lisa Chen - ARENA

16 Avenue Carnot, 91330 Massy, France

Signé par et au nom de:

Date : 20/10/2023

Lieu d'établissement: Bondoufle

Signataire: Philippe LE DUC, représentant légal dûment habilité

DocuSigned by:

Philippe LE DUC

6ABD3FD60A12457...

Original instructions

GB

# High Pressure Washer

## YLQ5662H-160A



SAS Équipement de la Maison  
24 rue Auguste Chabrières – 75015 Paris – France  
Service consommateurs BP 80056 91919 BONDOUFLE CEDEX FRANCE

**"WARNING Read the instructions before using the high pressure cleaner"**

**SAFETY WARNINGS**

1. Machines shall not be used by children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the machine.
2. This machine can be used by people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
3. WARNING: If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a safety hazard.
4. WARNING: This machine has been designed for use with the cleaning agent supplied or recommended by the manufacturer. The use of other cleaning agents or chemicals may adversely affect the safety of the machine.
5. WARNING: High pressure jets can be dangerous if subject to misuse. The jet must not be directed at persons, live electrical equipment or the machine itself.
6. WARNING: Do not use the product within range of persons unless they wear protective clothing.
7. WARNING: Wear appropriate Personnel Protection Equipment (PPE e.g. safety boots, safety gloves, safety helmets with visors, hearing protection etc.) while operating the product.
8. WARNING: Do not direct the jet against yourself or others in order to clean clothes or foot-wear.
9. WARNING: Risk of explosion—Do not spray flammable liquids.
10. WARNING: High pressure cleaners shall not be used by children or untrained personnel.
11. WARNING: High pressure hoses, fittings and couplings are important for the safety of the machine. Use only hoses, fittings and couplings recommended by the manufacturer.
12. WARNING: To ensure machine safety, use only original spare parts from the manufacturer or approved by the manufacturer. The use of non-original accessories and any other accessories not specifically intended for the model in question is prohibited.
13. WARNING: Water that has flowed through backflow preventers is considered to be non-potable.
14. WARNING: Switch the product off and disconnect it from the power supply removing the power plug from the socket outlet before assembly, cleaning, adjustments, maintenance and when replacing parts, storage and transportation or converting the product to another function.
15. WARNING: Do not use the machine if a supply cord or important parts of the machine are damaged, e.g. safety devices, high pressure hoses, trigger gun. Never use the product if the high pressure hose is damaged.
16. WARNING: Inadequate extension cords can be dangerous. If an extension cord is used, it shall be suitable for outdoor use, and the connection has to be kept dry and off the ground. The plug and socket must be of watertight construction. It is recommended that this is accomplished by means of a cord reel which keeps the socket at least 60 mm above the ground.
17. WARNING: Always switch off the mains disconnecting switch when leaving the machine unattended.
18. WARNING: Have the electric supply connection to be made by a qualified electrician and in compliance with IEC 60364-1. It is recommended that the electric supply to this product should include either a residual current device that will interrupt the supply if the leakage current to earth exceeds 30 mA for 30 ms or a device that will prove the earth circuit.
19. WARNING: Never use the product with inflammable or toxic liquids, or liquids with characteristics

incompatible with its proper operation.

20. WARNING: Never use the product outdoors in the rain.
21. WARNING: Never touch the plug and/or socket with wet hands.
22. WARNING: Never lock the gun trigger in the operating position.
23. WARNING: Check that the product is fitted with its rating label; contact your dealer if it is missing. Products without rating label must not be used, since they cannot be identified and are potentially hazardous.
24. WARNING: Never tamper with or adjust the setting of the safety valve or the safety devices.
25. WARNING: Never change the original diameter of the adjustable nozzle.
26. WARNING: Never leave the product unattended when it is connected to the power supply.
27. WARNING: Never move the product by pulling on the electrical power cord.
28. WARNING: Do not allow vehicles to drive over the pressure hose.
29. WARNING: Do not move the product by pulling on the pressure hose.
30. WARNING: When directed towards tyres, tyre valves or other pressurised components, the high pressure jet is potentially dangerous. Do not apply a jet stream and always keep the nozzle at a distance of at least 30 cm during cleaning.
31. WARNING: Protect all electrical conductors against the water jet.
32. WARNING: During start-up, the product may generate interference on the electricity supply system.
33. WARNING: High pressure may cause parts to rebound: wear all the protective clothing and equipment needed to ensure the operator's safety.
34. WARNING: Be aware of kick-back: grip the gun firmly when pulling the trigger.
35. WARNING: Comply with the regulations of the local water supply authority. Under EN 12729 (Type BA) the product can be connected directly to the mains drinking water supply only if the supply hose is fitted with a backflow preventer device with drainage facility.
36. WARNING: Have maintenance and/or repair work on electrical components to be carried out by qualified staff.
37. WARNING: Discharge residual pressure before disconnecting the hose from the product.
38. WARNING: Check before each use, and at regular intervals, that all metal fasteners are tight and the product's components are in good condition; inspect for broken or worn parts.
39. WARNING: Use only detergents compatible with the high pressure hose / electrical power cord cladding materials.
40. WARNING: Use only authorised electrical extension cords with suitable conductor gauge.
41. WARNING: Avoid skin contact with detergents, in particular contact with eyes! If detergent gets in your eyes flush your eyes with clean water and seek immediate medical attention!

#### **Maintenance and storage**

1. Disconnect the product from the power supply and check for damage after use.
2. Disconnect the product from the power supply before carrying out maintenance or cleaning work.
3. Use only the manufacturer's recommended replacement parts and accessories.
4. Inspect and maintain the product regularly. Have the product repaired only by an authorised service centre or similar qualified specialist.
5. When not in use, store the product out of the reach of children.

#### **Vibration and noise reduction**

To reduce the impact of noise and vibration emission, limit the time of operation, use low-vibration and low-noise operating modes as well as wear personal protective equipment.



Take the following points into account to minimise the vibration and noise exposure risks:

1. Only use the product as intended by its design and these instructions.
2. Ensure that the product is in good condition and well maintained.
3. Use correct accessories for the product and ensure they in good condition.
4. Keep tight grip on the handles/grip surface.
5. Maintain this product in accordance with these instructions and keep it well lubricated (where appropriate).
6. Plan your work schedule to spread any high vibration tool use across a longer period of time.

### **Emergency**

**Familiarise yourself with the use of this product by means of this instruction manual. Memorise the safety directions and follow them to the letter. This will help to prevent risks and hazards.**

**1. Always be alert when using this product, so that you can recognise and handle risks early.** Fast intervention can prevent serious injury and damage to property.

**2. Switch off and disconnect from the power supply if there are malfunctions.** Have the garden power tool checked by a qualified professional and repaired, if necessary, before you operate it again.

### **Residual risks**

**Even if you are operating this product in accordance with all the safety requirements, potential risks of injury and damage remain. The following dangers can arise in connection with the structure and design of this product:**

1. Health defects resulting from vibration emission if the product is being used over long periods of time or not adequately managed and properly maintained.
2. Danger of injury and property damage caused by flying objects.
3. Injuries and damage to property due to broken accessories or the sudden impact of hidden objects during use.



### **WARNING**

This product produces an electromagnetic field during operation! This field may under some circumstances interfere with active or passive medical implants! To reduce the risk of serious or fatal injury, we recommend persons with medical implants to consult their doctor and the medical implant manufacturer before operating this product!



### **WARNING**

Check the voltage! The voltage must comply with the information on the rating label! If using an extension cord it must be suitable for outdoor use with sockets protected against water splashing. Ensure the extension cord is of the proper size and type for your product ( $\geq 1.5 \text{ mm}^2$ )! Always use a residual current supply (RCD) protected supply.

## **DESCRIPTION OF THE SYMBOLS**

On the product, the rating label and within these instructions you will find among others the following symbols and abbreviations. Familiarise yourself with them to reduce hazards like personal injuries and damage to property.

Symbols are used in these instructions to highlight potential hazards. It is important to understand fully the warning symbols and their meanings.

The warnings do not in themselves prevent hazards and are not a substitute for appropriate accident-prevention procedures.



**WARNING** This safety-message symbol indicates a precautionary measure, warning or hazard.

Failure to observe this warning may result in an accident to yourself or to others.

Always follow the advice set down here in order to minimise the risk of injury, burns or electric shock.



Complies with the current European directives applicable to this product.



Consult the relevant section in these operating instructions before using the appliance.



Protection class II symbol: this appliance is double-insulated. It does not have to be connected to an earthed socket.



Misuse of the high-pressure jet can be dangerous. The jet must not be directed at other people, live equipment or the appliance itself. This may result in damage.



Warning symbol: The appliance is not designed to be connected to the mains drinking-water supply.



Take scrap material to an appropriate recycling facility. Do not discard. Take all appliances and packaging materials to your local recycling centre so that they are disposed of in an environmentally-sound way.



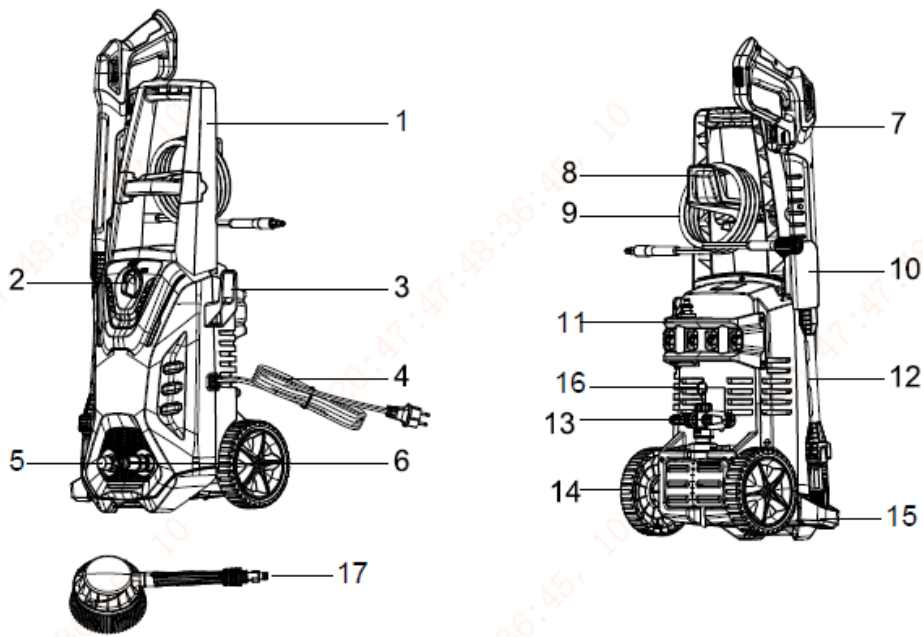
Switch „off“ position



Switch „on“ position



Guaranteed sound power level value in 92dB.



**LIST OF MAIN PARTS**

1. Handle	10. Trigger gun holder
2. Adjust switch OFF/ON	11. Spray wand holder
3. Power cord hook	12. Spray wand
4. Power cord	13. Detergent bottle
5. Water outlet	14. Wheel
6. Water inlet	15. Trigger gun protector
7. Trigger gun	16. Pin
8. High-pressure hose holder	17. Rotary brush
9. High-pressure hose	

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

Rated voltage	220-240 V~, 50-60 Hz
Rated input	2200 W
Rated pressure PN	110 bar (11 MPa)
Max. inlet water pressure	100 bar (1.0 MPa)
Max. allowable pressure $PS_{max}$	160 bar (16 MPa)
Rated flow Q	5.6 l/min
Maximum rated flow $Q_{max}$	8 l/min
Rated temperature T	50 °C
Protection class	II
Degree of protection	IPX5
<b>Sound level</b>	
Sound pressure level $L_{pA}$	79±3dB(A)
Guaranteed power level $L_{WA}$	92dB(A)
<b>Vibration level</b>	
vibration	2.5m/s <sup>2</sup>
Uncertainty K	0.7m/s

The sound values have been determined according to noise test code given in EN 60335-2-79, using the basic standard ISO 3744 and ISO 11203.

The sound intensity level for the operator may exceed 92 dB(A) and ear protection measures are necessary.

The declared vibration value has been measured in accordance with a standard test method (according to EN 60335-2-79) and may be used for comparing one product with another. The declared vibration value may also be used in a preliminary assessment of exposure



**WARNING** Depending on the actual use of the product the vibration values can differ from the declared total! Adopt proper measures to protect yourself against vibration exposures. Take the whole work process including times the product is running under no load or switched off into consideration. Proper measures include among others regular maintenance and care of the product and cutting attachments, keeping hands warm, periodical breaks and proper planning of work processes.

### UNPACKING

1. Unpack all parts and lay them on a flat, stable surface.
2. Remove all packing materials and shipping devices if applicable.
3. Make sure the delivery contents are complete and free of any damage. If you find that parts are missing or show damage do not use the product but contact your dealer. Using an incomplete or damaged product represents a hazard to people and property.
4. Ensure that you have all the accessories and tools needed for assembly and operation. This also includes suitable personal protective equipment.



**WARNING** The product and the packaging are not children's toys! Children must not play with plastic bags, sheets and small parts! There is a danger of choking and suffocation!

#### **INTENDED USE**

This high pressure cleaner YLQ5662H-160A is designated with a rated input of 1800 Watts. The intended use of this product covers the cleaning of vehicles, buildings, terraces, facades and garden equipment using clean water and biodegradable chemical detergents. Likewise you can remove sticky dirt, for example from paving slabs or rain gutters.

This product may not be used to clean clothing, shoes and other textiles. The water jet should not be directed against persons, animals, any electrical equipment or on the product itself. Do not flush any objects which contain health hazardous materials (e.g. asbestos). The product must not be run with inflammable, explosive and toxic liquids.

For safety reasons it is essential to read the entire instruction manual before first operation and to observe all the instructions therein.

This product is intended for private domestic use only, not for any commercial trade use. It must not be used for any purposes other than those described.

#### **ASSEMBLY**



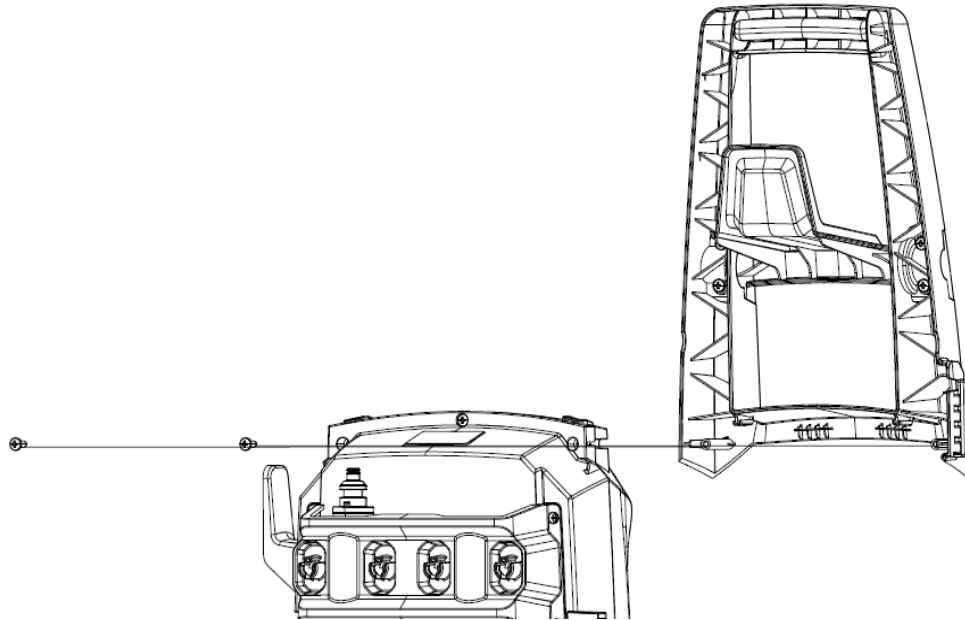
**WARNING** The product must be fully assembled before operation! Do not use a product that is only partly assembled or assembled with damaged parts! Follow the assembly instructions step-by-step and use the pictures provided as a visual guide to easily assemble the product! Do not connect the product to power supply before it is completely assembled!

Note: Take care of small parts that are removed during assembly or when making adjustments. Keep them secure to avoid loss.

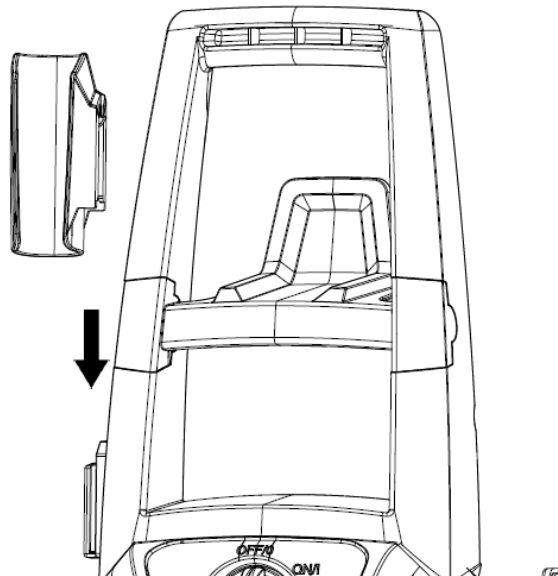
# Assembly

Mount loose parts delivered with appliance prior to start-up

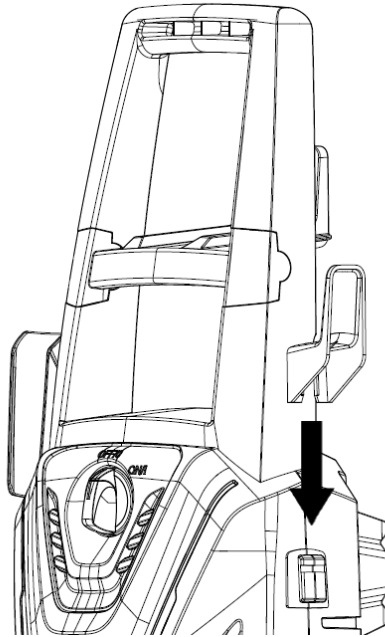
## 1. Installing the handle with screws



## 2. Slide the trigger gun holder into position of unit left

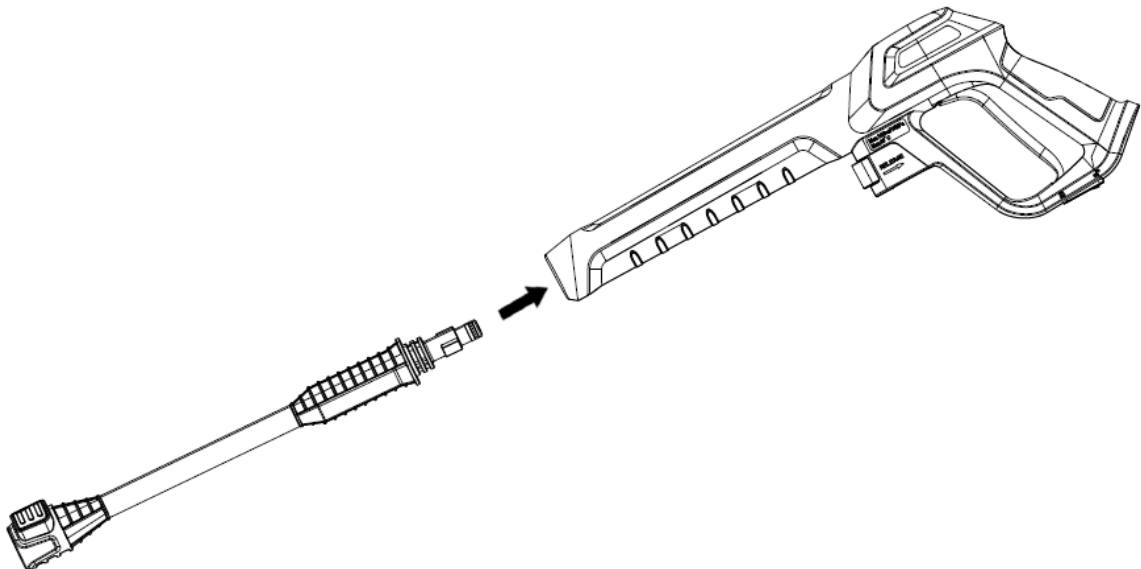


### 3. Slide the power cord hook into position of unit right



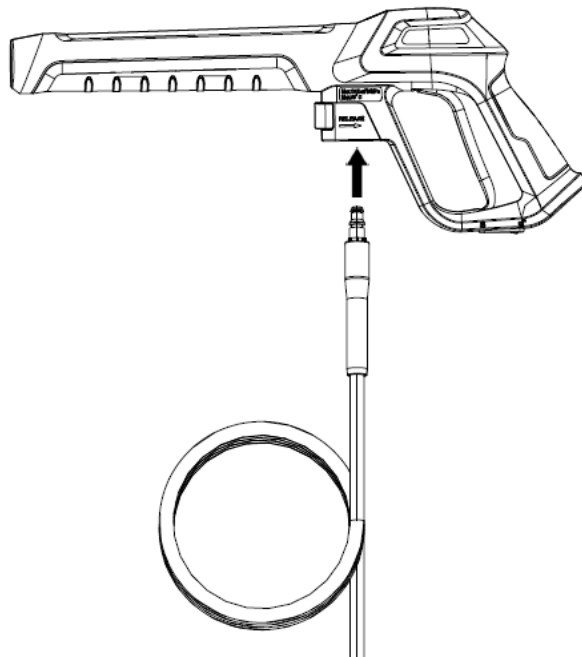
### 4. Installing the spray wand

- Fit the spray wand into the gun and rotate it until the two parts are completely locked.



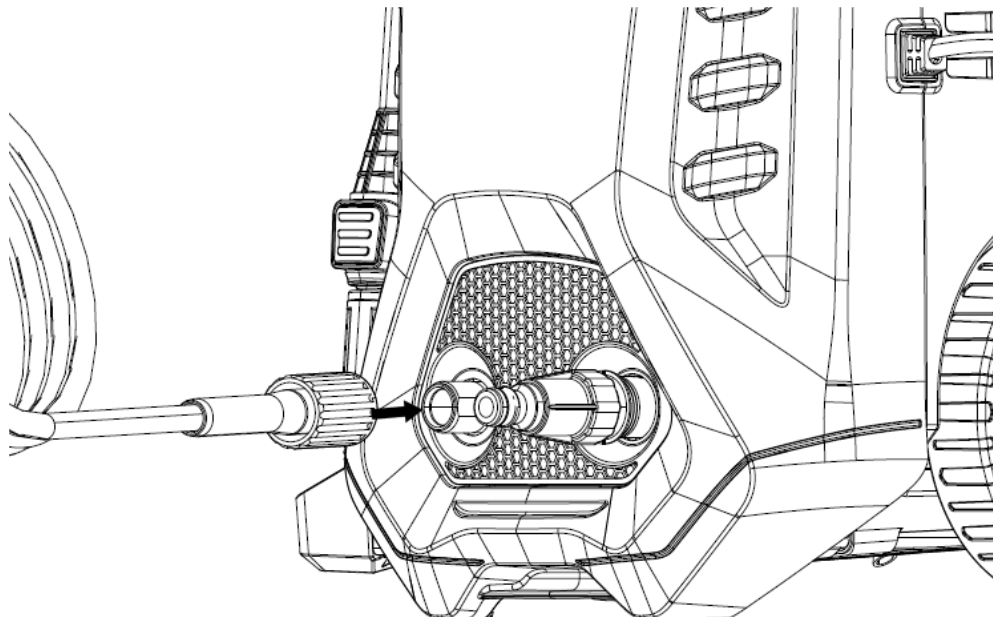
### 5. Connect the high pressure hose to the trigger gun

- Connect the sliver end of the high-pressure hose to the trigger gun and twist the nut as indicated to secure the connection.



### 6. Connect the high-pressure hose to the water outlet

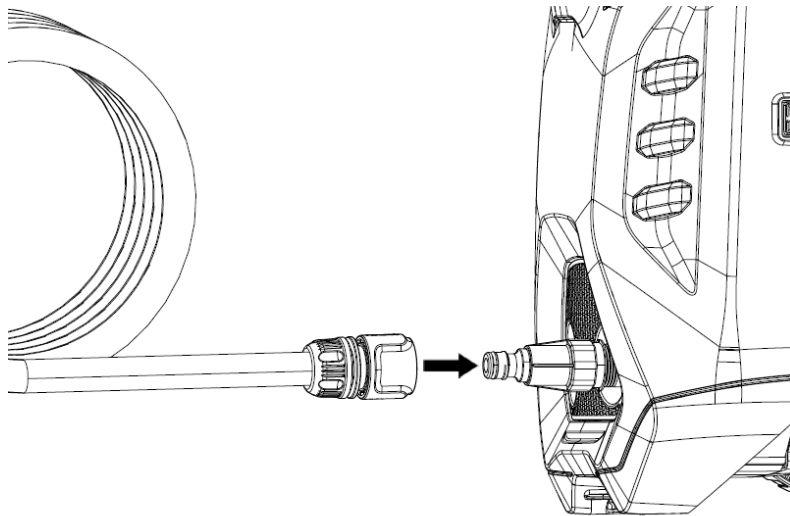
- Connect the other end of the high-pressure hose to the water outlet on the washer and twist the black rotatable end-piece as indicated to secure the connection.





## 7. Connect the garden hose to the water inlet

Connect the garden hose adaptor (female coupler) to the water inlet of the pressure washer, then thread your garden hose (male end) into the garden hose adaptor.



## Start up Park the appliance on an even surface.

Insert the mains plug into the socket.

### Water supply

For connection values,

### ATTENTION

Impurities in the water can damage the high-pressure pump and the accessories.

Water supply from mains

Drawing in water from the open reservoirs

This high-pressure cleaner is suited to work with the YILI suction hose with backflow valve to draw in surface water, e.g. from water butts or ponds.

Fill the suction hose with water.

Screw the suction hose into the water connection of the appliance and insert it **into the water** source (e.g. rainwater drum).

Bleed the device as follows prior to operation:

- Turn on the appliance "OFF/ON"
- Unlock the lever of the trigger gun.
- Push the lever of the trigger gun, the device will switch on.
- Let the device run (max. 2 minutes) until the water exits the trigger gun without bubbles.
- Release the lever of the trigger gun.
- Lock the lever of the trigger gun.

## Operation

### ATTENTION

Dry running of more than 2 minutes leads to damage of the high-pressure pump. If the appliance does not build up pressure within 2 minutes, switch the appliance off and proceed in accordance with the instructions in Chapter "Troubleshooting"

## High pressure operation



### WARNING CAUTION

Keep a distance of at least 30 cm when using the jet for cleaning painted surfaces to avoid damage.

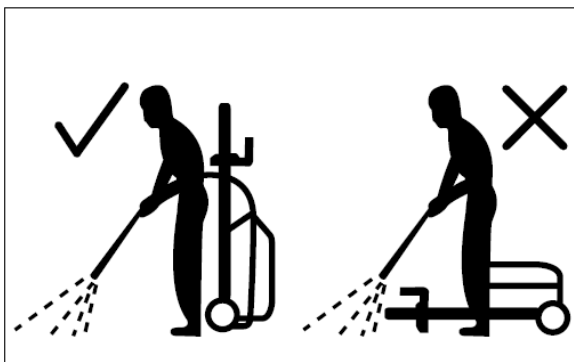


### WARNING CAUTION

Make sure the on/off switch is set to "OFF/O" and insert the plug into a properly installed socket.

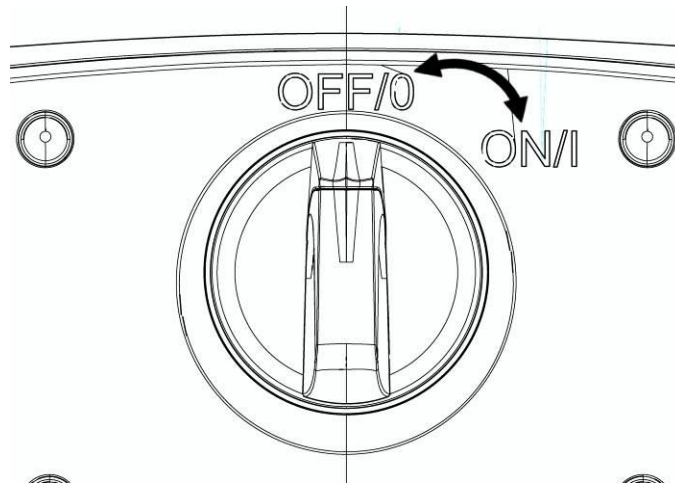
### ATTENTION

- The washer must be used on a secure and stable surface in a standing, upright position



Connect the product to power and water supply as described.

- Open the water supply
- Hold the spray gun with both hands.
- Direct the nozzle of the chosen accessory away from you towards the surface **to be cleaned**.
- Unlock the trigger and press it until a constant amount of water flows through the nozzle, to allow air trapped in the hose to escape.
- Release the trigger.
- Turn on the switch "OFF/ON",.



- Hold the spray gun with both hands. Direct the water jet to the object to be cleaned and press the trigger.

Release the lever of the trigger gun; the device will switch off again and stop the water jet. High pressure remains in the system.

**WARNING!** Beware of kickback when pressing the trigger!

## Operation with detergent

Detergent can only be added when the device is operated in low pressure mode.



### **WARNING DANGER**

When using detergents, the material data safety sheet issued by the detergent manufacturer must be adhered, especially the instructions regarding personal protective equipment.

Remove the cap of the clean detergent bottle. Gently pull the onboard detergent tank out of its storage position.

Fill the tank with detergent designed specifically for use with pressure washers.

Push the detergent bottle with the opening pointing downwards into the connection for the hose clean detergent.

## Recommended cleaning method

- Spray the detergent sparingly on the dry surface and allow it to react, but not to dry.
- Spray off loosened dirt with the high pressure Met.

## After operation with detergent

- Remove the hose clean detergent bottle from the intake and close it with the lid.
- For storage, put the detergent bottle into the retainer with the cap pointing up.

## Interrupting operation

- Release the lever of the trigger gun.
- Lock the lever of the trigger gun.
- Put the trigger gun with the spray lance into the parking position.
- During longer breaks (more than 5 minutes), also turn the appliance off using the "OFF/ON" switch.

## Finish operation

- Release the lever of the trigger gun.
- Turn off the appliance " OFF/ON".
- Disconnect the mains plug from the socket.

Only separate the high-pressure hose from the trigger gun or the device when there is no pressure in the system.

### TURN OFF TAP

- Pressure the lever of the trigger gun to release any remaining pressure in the system.
- Release the lever of the trigger gun.
- Lock the lever of the trigger gun.

### ATTENTION

- When disconnecting the supply or high pressure hose, warm water may leak from the connection after operation.
- Detach the appliance from the water supply.

## Transportation



### **WARNING CAUTION**

Risk of personal injury or damage!

Mind the weight of the appliance during transport.

### When transporting by hand

- Switch the product off and disconnect it from the water and power supply.
- Pull out the transport handle until it audibly snaps into place. Attach transportation guards, if applicable.
- Pull the appliance by its transport handle.

### When transporting in vehicles

- Prior to horizontal transport: close the cap of clean detergent bottle.
- Tilt the product towards you until it balances on the wheels. Then move it by its transportation handle.
- Protect the product from any heavy impact or strong vibrations which may occur during transportation in vehicles.
- Secure the appliance against shifting and tipping over.

## Storage



### **WARNING CAUTION**

Risk of personal injury or damage!

Consider the weight of the appliance when storing it.

## Storing the appliance

- Park the machine on an even surface.
- Detach spray lance from the trigger gun.
- Push the disconnect button on the trigger gun and pull the high-pressure hose out of the trigger gun.
- Place the trigger gun into the storage for the trigger gun.
- Put both spray lances into the storage for the spray lance.
- Dirt grinder spray lance: Nozzle towards the bottom.
- Coil the high-pressure hose and hang it over the hose storage.
- Store the mains connection in the accessory compartment.
- Prior to extended storage periods, as during the winter, also observe the instructions in the care section.
- Always store the pressure cleaner, parts, and accessories in a place that is inaccessible to children.  
The ideal storage temperature is between 10 °C and 30 °C. Store the power washer indoors to prevent the water in the unit from expanding under freezing conditions.
- We recommend using the original package for storage or covering the product with a suitable cloth or enclosure to protect it against dust.

## Frost protection

### ATTENTION

Appliance and accessories that are not completely drained can be destroyed by frost.

Completely drain appliance and accessories and protect them against frost. To avoid damage:

- Detach the appliance from the water supply.
- Detach spray lance from the trigger gun.
- Turn on the appliance "ON/OFF".
- Push the lever of the trigger gun until no more water is escaping .
- Release the lever of the trigger gun.
- Lock the lever of the trigger gun.
- Turn off the appliance "ON/OFF".
- Store the appliance and the entire accessories in a frost free room.

## Care and maintenance



### **WARNING DANGER**

Risk of electric shock

Prior to all work on the appliance, switch off the appliance and pull the power plug.

## High pressure hose

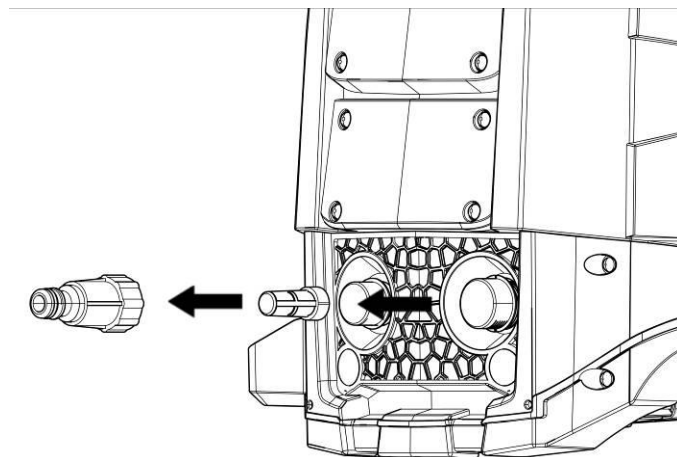
The high pressure hose is specially constructed with reinforced walls it can be easily damaged and should be stored carefully.

- Do not kink.
- Do not drive vehicles over the hose.
- Do not expose the hose to sharp edges or corners. Misuse will lead to ballooning or premature failure and will invalidate warranty.

## Clean the sieve in the water connection

Clean the sieve in the water connection regularly.

Remove coupling from the water connection, and rinse with warm water to prevent any foreign matter from clogging the pump.



Clean the nozzle with the needle clean-out tool.

Remove the spray wand from the gun. Remove any dirt from the nozzle hole and rinse.

## ATTENTION

- The sieve must not be damaged.
- Pull the sieve out using flat pliers.
- Clean the sieve under running water.
- Reinsert the sieve into the water connection.



# EU declaration of conformity

1. Apparatus model/Product  
Product: **High Pressure Washer**  
type: **YLQ5662H-160A**  
batch or serial number: 23/12

2. Name and address of the manufacturer or his authorised representative:  
SAS EQUIPEMENT DE LA MAISON · 24 rue Auguste Chabrières · F- 75015 PARIS

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

4. Object of the declaration  
Model: YLQ5662H-160A  
Rated voltage: 220-240V~50-60Hz

5. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

2006/42/EC " Machinery "  
2000/14/EC Outdoor Noise Directive  
2014/30/EU "Electro Magnetic Compatibility"  
2011/65/EU & 2015/863/EU "RoHS"

6. References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021  
EN 60335-2-79:2012  
EN 62233:2008  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

7. Additional information:

Sound Power Measured: 89 dB (A)

Sound Power Guaranteed: 92 dB (A)

Applied conformity evaluation method 2000/14/EC: Appendix III

Person authorized to compile the technical file:  
Lisa Chen - ARENA  
16 Avenue Carnot, 91330 Massy, France

Signed for and on behalf of:  
Place : Bondoufle  
date of issue 20/10/2023  
Signee: Philippe LE DUC